

I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CECA, CEE, EURATOM) Nº 3982/88 DEL CONSEJO

de 19 de diciembre de 1988

por el que se adaptan las retribuciones y las pensiones de los funcionarios y otros agentes de las Comunidades Europeas así como los coeficientes correctores que afectan a dichas retribuciones y pensiones

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado por el que se constituye un Consejo único y una Comisión única de las Comunidades Europeas,

Visto el Protocolo sobre los privilegios y las inmunidades de las Comunidades Europeas y, en particular, su artículo 13,

Visto el Estatuto de los funcionarios de las Comunidades Europeas y el régimen aplicable a los otros agentes de estas Comunidades, establecidos por el Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 259/68 ⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (Euratom, CECA, CEE) nº 2339/88 ⁽²⁾, y, en particular, los artículos 63, 64, 65 y 82 de dicho Estatuto así como el párrafo primero del artículo 20 y el artículo 64 de dicho régimen,

Vista la Decisión 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consejo, de 15 de diciembre de 1981, por la que se modifica el método de adaptación de las retribuciones de los funcionarios y otros agentes de las Comunidades ⁽³⁾, modificado en último lugar por la Decisión 87/530/Euratom, CECA, CEE ⁽⁴⁾,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que ha resultado oportuno, a la vista de un examen de las retribuciones de los funcionarios y otros agentes efectuado sobre la base del informe establecido por la Comisión, proceder a una adaptación de las retribuciones y pensiones de los funcionarios y otros agentes de las Comunidades en razón del examen de 1988,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO :

Artículo 1

Con efectos desde el 1 de julio de 1988 :

a) en el artículo 66 del Estatuto, el cuadro de sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente :

⁽¹⁾ DO nº L 56 de 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 204 de 29. 7. 1988, p. 5.

⁽³⁾ DO nº L 386 de 31. 12. 1981, p. 6.

⁽⁴⁾ DO nº L 307 de 29. 10. 1987, p. 40.

| Grados | Escalones | | | | | | | |
|------------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A 1 | 338 457 | 356 438 | 374 419 | 392 400 | 410 381 | 428 362 | | |
| A 2 | 300 358 | 317 515 | 334 672 | 351 829 | 368 986 | 386 143 | | |
| A 3 / LA 3 | 248 755 | 263 761 | 278 767 | 293 773 | 308 779 | 323 785 | 338 791 | 353 797 |
| A 4 / LA 4 | 208 977 | 220 690 | 232 403 | 244 116 | 255 829 | 267 542 | 279 255 | 290 968 |
| A 5 / LA 5 | 172 292 | 182 499 | 192 706 | 202 913 | 213 120 | 223 327 | 233 534 | 243 741 |
| A 6 / LA 6 | 148 889 | 157 013 | 165 137 | 173 261 | 181 385 | 189 509 | 197 633 | 205 757 |
| A 7 / LA 7 | 128 161 | 134 539 | 140 917 | 147 295 | 153 673 | 160 051 | | |
| A 8 / LA 8 | 113 351 | 117 920 | | | | | | |
| B 1 | 148 889 | 157 013 | 165 137 | 173 261 | 181 385 | 189 509 | 197 633 | 205 757 |
| B 2 | 129 005 | 135 052 | 141 099 | 147 146 | 153 193 | 159 240 | 165 287 | 171 334 |
| B 3 | 108 204 | 113 234 | 118 264 | 123 294 | 128 324 | 133 354 | 138 384 | 143 414 |
| B 4 | 93 589 | 97 950 | 102 311 | 106 672 | 111 033 | 115 394 | 119 755 | 124 116 |
| B 5 | 83 655 | 87 186 | 90 717 | 94 248 | | | | |
| C 1 | 95 459 | 99 307 | 103 155 | 107 003 | 110 851 | 114 699 | 118 547 | 122 395 |
| C 2 | 83 027 | 86 555 | 90 083 | 93 611 | 97 139 | 100 667 | 104 195 | 107 723 |
| C 3 | 77 451 | 80 473 | 83 495 | 86 517 | 89 539 | 92 561 | 95 583 | 98 605 |
| C 4 | 69 978 | 72 814 | 75 650 | 78 486 | 81 322 | 84 158 | 86 994 | 89 830 |
| C 5 | 64 533 | 67 175 | 69 817 | 72 459 | | | | |
| D 1 | 72 927 | 76 115 | 79 303 | 82 491 | 85 679 | 88 867 | 92 055 | 95 243 |
| D 2 | 66 494 | 69 325 | 72 156 | 74 987 | 77 818 | 80 649 | 83 480 | 86 311 |
| D 3 | 61 890 | 64 538 | 67 186 | 69 834 | 72 482 | 75 130 | 77 778 | 80 426 |
| D 4 | 58 353 | 60 746 | 63 139 | 65 532 | | | | |

- b) — en el apartado 1 del artículo 1 del Anexo VII del Estatuto, la cantidad de 4 954 francos belgas será sustituida por la de 5 122 francos belgas ;
- en el apartado 1 del artículo 2 del Anexo VII del Estatuto, la cantidad de 6 381 francos belgas será sustituida por la de 6 598 francos belgas ;
- en la segunda frase del artículo 69 del Estatuto y el segundo párrafo del apartado 1 del artículo 4 del Anexo VII, la cantidad de 11 397 francos belgas será sustituida por la de 11 784 francos belgas ;
- en el párrafo primero del artículo 3 del Anexo VII del Estatuto, la cantidad de 5 701 francos belgas será sustituida por la de 5 895 francos belgas.

Artículo 2

Con efectos de 1 de julio de 1988, el cuadro de los sueldos base mensuales que figura en el artículo 63 del régimen aplicable a los otros agentes será sustituido por el cuadro siguiente :

| Categorías | Grupos | Clases | | | |
|------------|--------|---------|---------|---------|---------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| A | I | 158 907 | 178 592 | 198 277 | 217 962 |
| | II | 115 331 | 126 569 | 137 807 | 149 045 |
| | III | 96 919 | 101 237 | 105 555 | 109 873 |
| B | IV | 93 107 | 102 220 | 111 333 | 120 446 |
| | V | 73 134 | 77 953 | 82 772 | 87 591 |
| C | VI | 69 553 | 73 648 | 77 743 | 81 838 |
| | VII | 62 254 | 64 372 | 66 490 | 68 608 |
| D | VIII | 56 267 | 59 580 | 62 893 | 66 206 |
| | IX | 54 185 | 54 941 | 55 697 | 56 453 |

Artículo 3

Con efectos de 1 de julio de 1988, la cuantía de la indemnización global a que se refiere el artículo 4 *bis* del Anexo VII del Estatuto quedará fijada en:

- 3 075 francos belgas por mes para los funcionarios clasificados en los grados C 4 o C 5,
- 4 713 francos belgas por mes para los funcionarios clasificados en los grados C 1, C 2 o C 3.

Artículo 4

Las pensiones adquiridas el 1 de julio de 1988 se calcularán a partir de esta fecha tomando como base los sueldos mensuales previstos en el artículo 66 del Estatuto, modificado por la letra a) del artículo 1 del presente Reglamento.

Artículo 5

Con efectos de 1 de julio de 1988, la fecha de 1 de julio de 1987 que figura en el párrafo segundo del artículo 63 del Estatuto se sustituirá por la fecha de 1 de julio de 1988.

Artículo 6

1. Con efecto de 1 de julio de 1988, los coeficientes correctores aplicables a la retribución de los funcionarios

y otros agentes destinados en alguno de los países o lugares citados a continuación, quedarán establecidos del modo siguiente:

| | |
|--|----------|
| Bélgica | 100,0 |
| Dinamarca | 131,7 |
| República Federal de Alemania (excepto Berlín) | 100,2 |
| Berlín | 109,9 |
| Francia | 110,0 |
| Grecia | 70,5 |
| Irlanda | 96,6 |
| Italia (excepto Varese) | 99,9 |
| Varese | 101,8 |
| Luxemburgo | 100,0 |
| Países Bajos | 91,0 |
| Reino Unido (excepto Culham) | 102,4 |
| Culham | 98,0 |
| España | 86,1 (*) |
| Portugal | 72,6 |

2. Los coeficientes correctores aplicables a la pensión quedarán fijados con arreglo al apartado 1 del artículo 82 del Estatuto.

Artículo 7

Con efectos de 1 de julio de 1988, el cuadro que figura en el apartado 1 del artículo 10 del Anexo VII del Estatuto será sustituido por el cuadro siguiente:

| | Para el funcionario con derecho a asignación familiar | | Para el funcionario sin derecho a asignación familiar | |
|---------------------------------------|---|---------------------|---|---------------------|
| | De los días 1 al 15 | A partir del día 16 | De los días 1 al 15 | A partir del día 16 |
| | FB por día natural | | | |
| A 1 a A 3 y LA 3 | 1 998 | 941 | 1 373 | 788 |
| A 4 a A 8 y LA 4 a LA 8 y categoría B | 1 939 | 879 | 1 315 | 687 |
| Otros grados | 1 759 | 819 | 1 132 | 566 |

(*) Cifra provisional.

Artículo 8

Con efectos de 1 de julio de 1988, las indemnizaciones por servicios continuos o por turnos previstos en el artículo 1 del Reglamento (CECA, CEE, Euratom) n° 300/76 (1) quedarán establecidas en 8 911, 14 705 y 20 049 francos belgas.

Artículo 9

Con efectos de 1 de julio de 1988 se aplicará el coeficiente 3,188816 a las cuantías que figuran en el artículo 4 del Reglamento (CEE, Euratom, CECA) n° 260/68 (2).

Artículo 10

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 19 de diciembre de 1988.

Por el Consejo

El Presidente

Th. PANGALOS

(1) DO n° L 38 de 13. 2. 1976, p. 1.

(2) DO n° L 56 de 4. 3. 1968, p. 8.